

Moin! Emder Zeitung

Tageszeitung für Ostfriesland · Emden · Hinte · Krummhörn und Aurich

Grabosch
Meisterbetrieb · Emden · Pewsum

JOKA
FACHBEREICH

Parkett Bodenbeläge Schiffsbeläge
Malerarbeiten Reparaturverglasung

**Wir suchen Bodenleger/
Maler- u. Lackierer (m/w/d)**

26725 Emden · Süderweg 4
Tel.: (0 49 21) 5 11 78
info@grabosch-online.de
www.grabosch-online.de

Sonnabend, 21. November 2020

www.emderzeitung.de

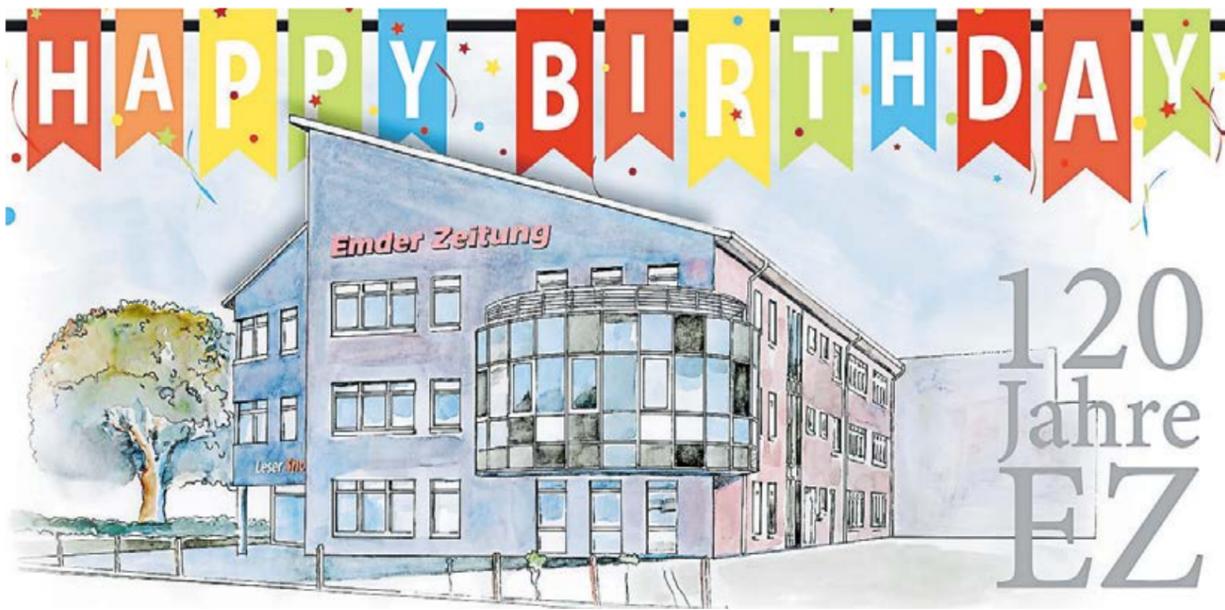
120. Jahrgang, Nr. 272, 2,10 €

Werft bleibt auf Kosten sitzen

BREMEN/BREMERHAVEN/DPA – In einem millionenschweren Streit über Sanierungskosten des Segelschiffs „Gorch Fock“ hat das Landgericht Bremen alle Ansprüche einer beteiligten Werft abgewiesen. Die Bredo Dockgesellschaft in Bremerhaven hatte vom Bund 10,5 Millionen Euro für Arbeit und Material gefordert, sie geht mit dem Urteil vom Freitag aber leer aus. Auch eine Gegenklage des Bundes wurde abgewiesen (Az. 4 O 1136/19).

Der Zivilprozess in Bremen ist ein Nebenstrang bei der völlig aus dem Ruder gelaufenen Sanierung der „Gorch Fock“. Der 62 Jahre alte Dreimaster ist das traditionelle Segelschiff der Deutschen Marine.

Die Baukosten stiegen von geplant zehn Millionen Euro immer weiter, bis die frühere Verteidigungsministerin **Ursula von der Leyen** (CDU) einen Deckel von 135 Millionen Euro festlegte.



Die Emden Zeitung feiert runden Geburtstag

Die Emden Zeitung ist 120 Jahre alt! Im November 1900 erschien die erste Ausgabe des Blattes, das damals noch „Rhein-Ems-Zeitung“ hieß und erst im

Jahre 1975 ihren heutigen Namen „Emder Zeitung“ erhielt. Seit zwölf Jahrzehnten berichten Emden Journalisten für Sie aktuell über die wichtigsten The-

men aus der Region und der Welt. Zum runden Geburtstag nehmen wir Sie mit auf eine Zeitreise durch die bewegte Historie der EZ. **→ Seite 4/5**

Appell der Händler: Läden offen!

EMDEN/STS – Der Teil-Lockdown hat in der Emden Bevölkerung offenbar zu großer Verunsicherung hinsichtlich der Einkaufsmöglichkeiten geführt. Einige Händler verzeichnen entsprechende Anrufe von Kunden, die zunächst nachfragen, ob der Laden überhaupt geöffnet hat. Andere rufen offenbar nicht einmal mehr an und gehen fest davon aus, dass außer Lebensmitteln nichts in der Innenstadt zu holen ist. So sei der zeitweise Totentanz in den Emden Fußgängerzonen zu erklären. Doch im Gegensatz zum ersten Lockdown dürfen jetzt alle Einzelhandels-Geschäfte öffnen. Und das machen die meisten auch, wie eine Umfrage der Emden Zeitung ergab.

„Und das zu den normalen Öffnungszeiten. Ab nächste Woche wieder samstags sogar durchgehend bis 18 Uhr“, wie Juwelier und Uhrmachermeister **Jens Kalvelage** betonte. Seine Botschaft: „Der Emden Handel ist in der Weihnachtszeit für die Emden komplett da!“ Vereinzelt war aber in den letzten Wochen zu beobachten, dass Läden später öffneten oder früher schlossen.

Kalvelage appellierte, das Laden-Angebot auch zu nutzen, damit die Innenstadt nicht noch weiter ausblute. Schließlich lebe der Emden Handel in dieser Zeit hauptsächlich von den Emdern, Touristen bleiben nicht nur Corona-bedingt in diesem Winter aus. „Das einzige, was uns in der Stadt fehlt, ist das Kaffeetrinken.“ Kalvelage bedauerte, dass es keine Glühwein-Buden in der Stadt geben werde, vielleicht noch die letzten zwei Wochen vor Weihnachten. Mit Kollegen hat er den Weihnachtsschmuck in der Fußgängerzone aber trotzdem schon einmal aufgehängt. „Licht lockt Leute“, so sein Motto. „Wir müssen eben gemeinsam das Beste aus der Lage machen.“ **→ SEITE 3**

Bald keine Geburten mehr im Emden Krankenhaus

GESUNDHEIT Standortentwicklungskonzept für die drei Kliniken vorgestellt

VON STEPHANIE SCHUURMAN

EMDEN – Es ist ein Paukenschlag, der gestern Abend in der Nordseehalle verkündet wurde. Einstimmig haben Aufsichtsrat und Gesellschafterversammlung ein Standortentwicklungskonzept für die Klinik-Standorte beschlossen, das jetzt zügig bis zur Inbetriebnahme der geplanten Zentralklinik umgesetzt werden soll. Hauptänderung für das Emden Krankenhaus: die Geburtsstation wird geschlossen. Die bereits seit Mai als Isolierstation für Covid-19-Patienten genutzte Kinderstation wird nicht wieder eröffnet. Beide Bereiche gehen nach Aurich.

Das bedeutet, dass es künftig keine Emden Babys mehr geben wird. „Es ist sicherlich der



Stellten das Konzept vor: OB Tim Kruithoff, Landrat Olaf Meinen, Claus Eppmann (Trägersgesellschaft) und die medizinische Geschäftsführerin, Dr. Astrid Gesang. BILD: ERIC HASSELER

emotional schwerste Punkt, der auch schwer zu vermitteln ist“, sagte Oberbürgermeister **Tim Kruithoff**. Die Zusammenlegung am Standort Aurich sei aber der Preis für eine gute Versorgung auf dem Weg zum Zentralklinikum.

Im Gegenzug wird die Frau-

enheilkunde von Aurich ganz nach Emden verlagert und weiter medizinisch ausgebaut, unter anderem mit verbessertem Mammografie-Screening. Auch andere Abteilungen werden teils zusammengelegt und Schwerpunkte in den einzelnen Häusern gelegt.

Claus Eppmann, Sprecher der Geschäftsführung Trägersgesellschaft, erklärte, dass es „naiv“ sei zu glauben, dass erst mit der Inbetriebnahme des Zentralklinikums der Schalter umgelegt werde, ohne schon vorher die Medizin weiter zu entwickeln. Außerdem könnten jetzt endlich klare Signale an die Mitarbeiter gegeben werden, wie es in ihren Abteilungen weitergeht.

Das Standortentwicklungskonzept muss noch vom Emden Rat und vom Kreistag Aurich beschlossen werden. Die Zustimmung wird noch im Dezember auf Sondersitzungen erwartet.

■ Den ausführlichen Bericht lesen Sie morgen auf nzwonline.de/emden und Montag in der Emden Zeitung.

Neermoorer Gartenwelt Klock

- ✓ Dauergrabpflege auf allen Emden Friedhöfen
- ✓ Jahreszeitliche Wechselbepflanzung
- ✓ Grabneuanlagen
- ✓ Grabauflösung

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8-18 Uhr, Sa.: 8-16 Uhr
26802 Neermoor · Uko-Benen-Str. 1
Tel. 0 49 54 / 26 09
www.neermoorer-gartenwelt.de

WETTER SEITE 8

HEUTE 11°

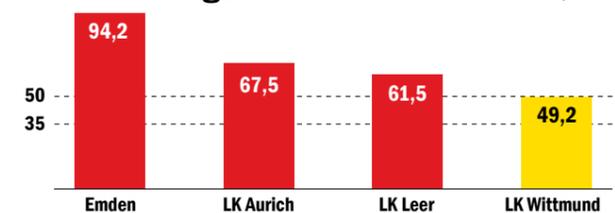
Regenwahrscheinlichkeit 90%

IIN D' HOOK

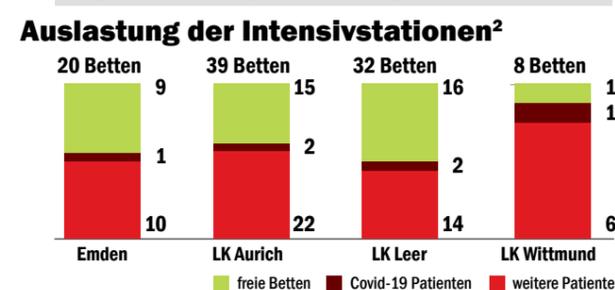
Daar loop ik dör de Stadt un seh de Plakaten: „EMDERS SHOPPEN TO HUUS“. Harr 'k neet docht, dat ik sowat noch beleven kunn. - In de egen Stadt up Böskupp gahn! - Daar musst eerstmaal up komen ... Man Spaaß bi Sied. Mit Corona un sünner Corona, wenn neet nett Wekenmarkt is, de Binnenstadt is enigmater leeg. (Un dat is overall so.) Wat doon? An uns Raadhuus steiht: Concordia res parvae crescunt. Mitnanner mutten wi daar bigahn, de Kooplüü nett so as de Kunnen. Un neet to vergeten: De Egendomers, de de Winkels verführen.

CORONA IN OSTFRIESLAND

Aktuelle 7-Tage-Inzidenz¹ Stand: 20. November, 18.00 Uhr



Aktive Corona-Fälle



¹Neue Fälle pro 100.000 Einwohner in den letzten 7 Tagen; Quelle: Stadt Emden, LK Aurich, LK Leer, LK Wittmund
²Quelle: DWI-Intensivregister, RKI

Zwei Fälle an der Cirkensaschule

EMDEN/GWO – Mit der Grundschule Cirkensa ist jetzt eine weitere Emden Schule mit zwei Neuinfektionen betroffen. Das teilte Stadtsprecher **Eduard Dinkela** gestern mit. Eine Person davon stamme aus einem angrenzenden Landkreis. Die Kontaktbewertungen und Tests liefen noch. Zwei Schulklassen müssen sich zunächst komplett in Quarantäne begeben. Damit steigt auch die Emden Quarantäne-Zahl wieder an (auf 512 Personen), ebenso die Zahl der offenen Tests (auf 118). In Emden gab es gestern insgesamt acht neue Corona-Fälle. Der Sieben-Tage-Inzidenzwert wird morgen laut Stadt auf 94,2 steigen.

**KOFFER - TASCHEN
BÖRSEN - MAPPEN
RUCKSÄCKE - SCHIRME**

RÄUMUNGSVERKAUF wegen Geschäftsaufgabe bis 05.12.20

Alles reduziert!

20% 47% 30%

LEDER HÖFER
EMDEN - Brückstraße

